



ÉCOLE NATIONALE  
DES PROFESSIONS  
DE L'AUTOMOBILE

## LETTRE DE COOPERATION POUR 2017

Il est convenu entre les parties:

ТМК, Collège de construction automobile  
et de mécanique de Togliatti,  
Sis : 119, Yujnoé chossé , Togliatti,  
445032

Représenté par son Directrice par intérim  
**Madame Irina BELYAKOVA**

Et

GARAC, Ecole Nationale des Professions  
de l'Automobile

Sis : 3, bld Gallieni BP 30004 95102  
Argenteuil Cedex

Représenté par son Directeur général,  
**Monsieur Laurent ROUX,**

D'établir des relations visant à permettre  
aux jeunes formés et enseignants des deux  
établissements :

- De mieux connaître les cultures  
réciproques des deux pays,
- De découvrir les cultures  
professionnelles réciproques dans le  
domaine de l'Automobile.

Pour cela, les parties expriment leurs  
intentions de mettre en place les actions  
suivantes :

1. Accueil en stage en entreprise de 4  
étudiants de 3ème année et 1  
professeur de ТМК au GARAC et  
aux entreprises français en  
novembre 2017 pendant 21 jours.
2. Accueil en stage de 21 jours de 4  
étudiants de BTS (Brevet de  
Technicien supérieur) Après-Vente  
Automobile et 1 professeur de



## ПИСЬМО О СОТРУДНИЧЕСТВЕ НА 2017

Заключено между сторонами:

ТМК, Тольяттинский  
машиностроительный колледж  
119, Южное  
шоссе, Тольятти, 445032

**И.о. директора Ирина Белякова**  
и ГАРАК, Национальная автомобильная  
школа

3, Gallieni 30004 95102 Аржантёй  
Cedex

Генеральный директор **Лоран Ру,**

С целью установления отношений,  
позволяющих студентам и  
преподавателям обоих заведений:

- Лучше узнать культуру двух стран.
  - Взаимно расширить  
профессиональную культуру в области  
машиностроения.
- Для этого, стороны выразили намерение  
осуществить следующие действия:

1. Принять на стажировку 4 студентов  
3 курса ТМК и 1 преподавателя в  
ГАРАК и на французские  
предприятия в ноябре 2017 года на  
21 день.
2. Принять на стажировку на 21 день 4  
студентов BTS и 1 преподавателя  
Школы ГАРАК в Тольяттинский  
машиностроительный колледж и на

<p>l'Ecole GARAC à Togliatti en entreprises russes <u>en juin 2017.</u></p> <p>Lieu et date.....</p> <p><i>Ирина Белякова</i></p> <p>Irina BELYAKOVA</p>	<p>предприятия г.о. Тольятти <u>в июне 2017 года.</u></p> <p>Место и дата .....</p> <p><i>Ирина Белякова</i></p> <p>Ирина Белякова</p>
<p>Directrice par intérim de TMK</p> <p>Directeur général du GARAC</p>  	<p>И.о. директора TMK</p> <p>Генеральный директор GARAC</p>  